

Neue Helvetismen im Rechtschreib-Duden

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Sprachspiegel : Zweimonatsschrift**

Band (Jahr): **76 (2020)**

Heft 4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-959598>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Wort und Antwort: *Niklaus Meienberg*

Zum Probeheft des «Sprachspiegels» (Heft 1/20): Es spricht mich formal an: handlich (man kann es leicht einstecken und auch unterwegs lesen). Ich habe auch Ihre «Handschrift» wahrgenommen. So nehmen Sie im Vorwort zur Erläuterung des Schwerpunkt-Themas Bezug auf Niklaus Meienbergs «Reportagen aus der Schweiz» – und wecken in mir Erinnerungen an meine Gymnasialzeit an der Klosterschule Disentis, wo ich zusammen mit dem um ein Jahr jüngeren Kameraden Niklaus mitbeteiligt an der Herausgabe der Schülerzeitschrift «Die Flamme» war. Ich bin gerade dabei, die Hefte zu sichten

und über deren Fortbestand zu entscheiden. *Peter Füglistner*

«*Sprachspiegel*» (KB): *Ihr Hinweis auf die Schülerzeitschrift «Die Flamme» interessiert mich ... brennend!*

Noch etwas: Mein Interesse gilt der sprachlichen Kurzform. Seit Jahren sammle ich Todesanzeigen. Es ist aber bei einer vagen Projektidee und dem angehäuften Material geblieben.

«*Sprechen über den Tod*» – *das wäre doch ein schönes Schwerpunktthema! Und: Todesanzeigen sind eine hochinteressante Textsorte! Werfen Sie also bitte Ihre Sammlung nicht weg!*

Neue Helvetismen im Rechtschreib-Duden

Die 28. Auflage des Rechtschreib-Dudens, soeben erschienen, enthält zwanzig neue Helvetismen. Der folgende Satz ist also in der Schweiz korrektes Deutsch: *Hat eine Lehrperson ein Boboli (vielleicht vom Grümpelturnier, wo ein Gspänli gezeuselt hat?), braucht sie ein Arztzeugnis.*

- | | |
|------------------|--------------------------------|
| – Arztzeugnis | – Lehrperson |
| – Bettmümpfeli | – Rampenverkauf |
| – Boboli | – Schulthek |
| – Büro gummi | – Sans-Papiers |
| – Flan | – Selb(st)ständigerwerbende/-r |
| – Grümpelturnier | – Suone |
| – Gspänli | – Teamleader/-in |
| – Höhenfeuer | – umzonen |
| – Italianità | – zeuseln |
| – Konkursrecht | – Zwischenrang |